# Sandwirtschaftliches Zentralwochenblaff für polen

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der Verbände deutscher Genossenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen und des Verbandes der Güterbeamten für Polen. Unzeigenpreis im Inlande 15 Groschen für die Millimeterzeile. / Fernsprechanschluß Nr. 6612. / Bezugspreis im Inlande 1.60 zt monatlich 31. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes. — — 33. Jahrgang des Posener Raisseisenboten.

nr. 30

Poznań (Pofen), Zwierzyniecta 13 I., den 21. Juli 1933.

14. Jahrgang

Inhaltsverzeichnis: Posener Landwirtschaft vom 1.—15. 7. — Der Andau von Zwischenfrüchten. — Andau von Winterraps. — Das diesjährige Auftreten von Blattsäusen auf Kulturpslanzen und seine wirtschaftlichen Folgen. — Bereinskalender. — Butter=, Käse und Milchprüfung. — Die Tätigkeit der Molkereigenossenschaften im Monat Mai. — Kleingesd und Aufgade= blanketts für Steuerzahlungen. — Wichtig für Deutschlandreisende. — Sonne und Mond. — Unterpflügen der Lupine. — Sin für Pferde gefährliches Gras. — Kätsel. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Für die Landfrau: Zur Gänsehaltung und = mast. — Fruchtliköre. — Kostensose heilmittel in der Natur. — Bekämpfung der Apselgespinstmotte. — Fragekasten. — Bücher. (Nachbruck nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.)

## Posener Candwirtschaft vom 1. bis 15. Juli.

Bon Ing. agr. Rargel = Bofen.

Die erste Julihälfte wich, was die Witterung anbetrifft, nicht allzu sehr von dem Wonat Juni ab. Mit Ausnahme von einigen wenigen Tagen herrschte auch in der Berichtszeit fühleres Wetter mit häufig bedecktem Himmel vor. Die Niederschlagsmengen waren schwankend und kamen meist als Regenschauer, stellenweise auch als Hagel nieder. Sie betrugen in Drożdzyny, Kreis Rempen, 12 mm, Jawada, Krs. Rawitsch 36, wovon allerdings 20 mm auf einen Gewitterregen am 11. Juli entfallen, Kurowo, Kreis Kosten, 38 mm, wovon edenfalls auf einen Gewitterregen 23 mm entsallen, Howodowo, Krs. Wolssen, 3,3 mm, Strastowo, Krs. Wreschen, 20 mm, Radojewo, Krs. Hosen, 19 mm, Dedina, Krs. Samter, 11 mm, Strychowo, Krs. Goesen, 3 mm, Kowanowo, Krs. Obornif 13 mm, Stajtowo, Krs. Czarnifau 8½ mm, Dziembowo, Krs. Rolmar, 22 mm, Lachmirowice, 27, Twierdzin 13 und Hohensalza 10 mm, Dabrówka, Krs. Schubin, 12 mm und Stopfa, Krs. Bromberg 8 mm. Die höchste Tagestemperatur wurde in den Tagen vom 9. bis 11. Juli erreicht und stieg in dieser Zeit auf etwa 30 Grad Celsius an. An den restlichen Tagen schwante sie zwischen 21—26 Grad Celsius, während die niedrigste Temperatur sich zwischen 8 bis 16 Grad Celsius bewegte.

Wie wir aus obiger Zusammenstellung ersehen können, waren in einzelnen Gegenden, wie d. B. in der Gnesener, Wolssteiner, Czarnikauer, Schubiner Gegend die Niederschlagsmengen sehr gering, so daß sich dort Feuchtigkeitsmangel und Dürreschäden ichon gestend machten. Die starke Reaktion der Kulturpflanzen auf Feuchtigkeit ist vor allem auch damit zu erklären, daß die Niederschlagsmengen im Winter und auch im Frühjahr sehr gering waren, so daß der Boden in den tieseren Schichten noch trocken ist. Wodaher die Niederschläge reichlicher waren, haben sich die Kulturpslanzen auch in der Berichtszeit zut weiterentwickelt und die wen ig en heißen Tage kamen besonders den wärmebedürftigen Pflanzen, wie Mais, Sojabohnen und Sudangras sehr zustatten. Leider hat sich stellenweise das Getreide gelagert, wozu vielsach die mit Stürmen begleiteten Gewitterregen am 11. Juli beigetragen haben. Im Roggen sindet man schartige Aehren, was dem Frost zu Unfang Inni zugeschrieden wird. In den Rüben und Möhren zeigen sich viel Schosser. Die Erdsen haben sehr zut angesetzt, haben sedoch insolge der häusigen Niederschlagsmengen, ein sehr sichen zeigen, se nach den Riederschlagsmengen, ein sehr schwankendes Bild. In vielen Wirtschaften mußte man sehr sicher schwankendes Bild. In vielen Wirtschaften mußte man

wegen Futtermangel auf der Weide zur Stallfütterung zurückkehren.

Bu Anfang der Berichtszeit wurde noch das letzte Seu eingefahren und in den nördlichen Kreisen Rotflee und Samenweißtlee gemant. Mit bem Roggenmähen wurde nur in einigen wenigen Ausnahmefällen gegen Ende ber Berichtszeit angefangen. Singegen konnten ber Raps und die Wintergerste im südlichen Teil der Provinz zum großen Teil schon geerntet werden. In einzelnen Betrieben wurde die Gerste auch schon gedroschen, und der Ertrag soll befriedigen. Bielfach tonnte man in ben legten Tagen ein nochmaliges Aufblühen der Getreidefelder beobachten. Dies= mal war es allerdings nicht das Getreide, sondern der Klatschmohn, der Stellenweise so start aufgetreten ist, daß man ihn beinahe als Hauptfrucht hätte ansprechen können. Eine intensive Brachebearbeitung auf Diesen Schlägen wird sich daher empfehlen. Soweit die Schläge icon abgeerntet waren, wurden sie an Regentagen geschält, & T. auch icon mit Dung befahren und gepflügt. Es wurden weiter Wege ausgebessert und Gräben gereinigt und die Scheunentennen für die tommende Ernte gurechtgemacht. Soweit Sulfenfrüchte als Stopelfrüchte angebaut werden sollen, ist zu bedenken, daß die meisten Bodensäure schlecht vertragen. Einer ungefährdeten Entwicklung dieser Pflanzen kann das her auf die Stoppelfurche gestreuter und flach eingeeggter Kalt von seiner Mahlung in hohem Grade dienen, zumal auch die Knöllchenbildung dadurch sehr gefördert wird. Von den Nichtleguminosen kommen als Stoppelfrucht der rasch wachsende, den Boden schnell bededende weiße Senf, ferner Raps und Rübsen in Frage. Stoppelrüben können im günstigen Sommer neben ben Blättern noch gute Burgelerträge bringen. Alle diefe Früchte haben ben Borteil einer billigen Ginfaat, verlangen aber wegen ihrer Feinsamigkeit gute Eggarbeit vor bem Aussäen und einen entsäuerten Boden. Aus der Entwick-lung einer kalkbedürstigen Stoppelfrucht können wir gleichzeitig Schlüsse auf saureempfindliche Nachfrüchte, wie Rüben oder Luzerne, ziehen und etwaige saure Stellen in den Schlägen im kommenden Herbst und Winter durch Kalkung beseitigen. Einzelne Landwirte haben icon Bracheichläge zu Grünfutterzweden neu bestellt. Denn Raps und Gerfte konnte vielfach bereits nach 3 Tagen eingefahren werden. Frühfartoffeln werden ebenfalls ichon geerntet.

Bon den Pflanzenkrankheiten wurden zuhltrankseiten im Weizen und Streifenkrankheit in der Gerste selksgekellt, ebenso zug brand im Hafer tritt in diesem Iahre in einzelnen Gegenden stark auf. In Kartoffelschägen lassen sich jeht die von Abbaukrankheit ein befallenen Stauben an ihrem verkümmerten Wuchs leicht feststellen. Ferner kann man die Schwarzbeinigkeit, die an der Bermorschung der unteren Stengelteile seicht erkenntlich ist, häusig beobachten. Die oberirdischen Pflanzenteile sterben gewöhnlich schon Ende Juli oder Ansang August ab. Wer seine Kartoffeln gesund erhalten will, der entserne jeht alse sicht dar erkrankten Sie, der noteilischen Schädlingen sind es vor allem die Blattläuse, die in verheerender Weise auf Obstdäumen und verschehenen Feldstüchten auftreten. Besonders stark sind aber Bohnen und Juderrüben befallen. Auch Kaupen von anderen Insetten haben sehr stark überhand genommen und in einzelnen Gegenden die Bäume sörmlich kahl gefressen. Weiter verzursachen örtlicherweise die Roggen halm wespeund die Kritsierweise die Roggen halm wespeund die Kritsierweise die Roggen kand der Schaden der Kübenblattwanze tritt im südlichen Teil der Krovinz immer mehr in Erscheinung.

Bon den tierischen Seuchen bereitet das seuchenhafte Berkalben und der anstedende Scheidenkatarrh der hiesigen Landwirtschaft viel Sorgen. Auch der Rotlauf bei Schweisnen tritt wieder stärker auf.

Der Geldmangel in der Landwirtschaft macht sich besons ders jest zur Erntezeit stark geltend. Wohl haben die Gestreidepreise weiter angezogen, die wenigsten Landwirte sind aber in der glücklichen Lage, noch nennenswerte Lagersbestände zu haben.

Ju recht günstigen Preisen kann jest auch noch Hopfen für Exportzwecke verkauft werden. Es wurden in der letzten Zeit für Hopfen I. Sorte der Ernte 1932 bis 450 Zioty je It. erziest. Seit dem 20. Juni ist auch für Butter, die auf dem Seewege zur Ausfuhr kommt, eine Exportprämie einzeführt worden. Wünschenswert wäre es, wenn dadurch die inländischen Preise für Molkereiprodukte eine Besserung erfahren würden.

## Sach- und genoffenschaftliche Auffähe

#### Der Unbau von 3wifchenfrüchten.

Bon Oberlandwirtschaftsrat Dr. hermann Wagner-Breslau.

Die Ernte der Wintergerste dürste überall beendet sein und die Winterroggenernte wird rasch folgen. Bon diesen Flächen müssen, wo dies nach klimatischen und wirtschaftlichen Berhältnissen nur irgend möglich ist, ein möglichst großer Prozentsatzum Anbau von Gründüngung und Futterpflanzen herangezogen werden. Besonzers ist dies mit gutem Ersolg nach Wintergerste möglich.

Die Gründungung hat den Zweck, den Boden durch Unterpflügen der grünen Masse an Sticktoff und an organischer Substanz zu bereichern und dadurch die Erträge der nachsolgenden Ernte zu erhöhen. Man wählt daher zur Sinsaat die Leguminose; Senf, der oft als Gründungungspslanze bezeichnet wird, ist feine Leguminose und daher auch fein Sticksoffsammler. Er ist in seiner Entwicklung vollständig von dem Borrat des Bodens an Sticksoffsahhängig. Dasselbe ist von Buchweizen, Spörgel und Raps zu sagen. Das sind Pflanzen, die rasch wachsen und bald befriedigende Mengen Grünmasse liefern, aber die den Boden nur vor Auswachsen des in ihm vorhandenen leicht löslichen Stickstoffes schützen. Gründungung hat serner die Ausgabe, Nährstoffe des Bodens, insbesondere auch des Untergrundes aufzuschliehen und auf diese Weise die oberen Schichten des Bodens mit Nährstoffen anzureichern. Auf den seichten Böden kommen zur Einsaat die Lupinen in Frage, die zweckmäßig gemischt mit Peluschen und auch Peluschen für bestere Böden in Frage kommen. Ie nach den Preisen für Saatgut der genannten Früchte wird man diese oder jene Leguminose in der Mischung überwiegen lassen. Geringe Mengen, etwa 1 dies 2 Kiund Senf, werden oft zugeseht, um den Legumi

nosen eine Stüge zu gewähren. Schuly-Lupik, der sich für die Einführung der Gründüngung in Deutschland bleibende Berdienste erworben hat, wies immer darauf hin, daß die Einsaat so früh wie möglich geschieht, denn: "Ein Tag im Juli oder Ansang August ist wertvoller als der ganze Ottober". Man kann dies am besten beobachten auf Feldern, die sosort, möglichst am selben Tage nach dem Mähen slach umgepflügt werden und eine Gründüngungseinsaat erhalten und bei dem die Reihen mit den Getreidestiegen erst später nach dem Absahren des Getreides gestürzt und eingesät sind. Um eine möglichst große Getreidestläche einsäen zu können, werden die Getreidestiegen soweit wie irgend möglich auseinandergestellt. Das Feld wird sofort nachgerecht und dann ganz flach geschält. Die Saat wird mit der Drillmassine ausgesührt, da Drillsaat besser als Breitsaat ist. Eine Mischestat von zwei oder mehreren Früchten ist der Reinsaat einer Fruchtart vorzuziehen, da größere Ernten gemacht werden. Platz und Rährstosse befallen in der Regel nur eine Pstanzenart, die anderen Pstanzen entwickeln sich dann desto besser. Eine Mischalt und Kährstosse bestallen in der Regel nur eine Pstanzenart, die anderen Pstanzen entwickeln sich dann desto besser. Eine Mischalt und Kährstosse bestallen in der Regel nur eine Pstanzenart, die anderen Pstanzen entwickeln sich dann desto besser.

Jur befriedigenden Entwidlung der Gründüngung ist die Berwendung be stein fähigen Saatgutes unsbedingt notwendig. Hierauf sei deswegen verwiesen, weil vielsach das Saatgut der Hillenfrüchte eine nicht genügende Reimfähigseit hat. Ein genügender Borrat von Phosphorsäute, Kali und Kalt besördert das Wachstum der Schmetterzlingsblüster sehr wirksam. Oft hat man die Frage erwogen, ob es zweckmäßig ist, die grüne Erntemasse unterzupflügen, also als Gründüngung zu nüchen oder ob es gewinnbringender ist, diese Ernte durch Berfüttern nuzbar zu machen; die verschiedenen wirtschaftlichen Umstände werden in dem einen Fall zum Unterpslügen raten, im anderen Falle zur Ausungung als Futter. Besonders unter den heutigen Berhältnissen dürste es ost zweckmäßig sein, die grünen Massen, ih versüttern, denn wir müssen, um uns von Ankauf von Futterstößen aller Art möglichst unabhängig zu machen. Entschließt man sich, die Ernte der "Gründüngungspslanzen" zu versüttern, so wird je nach den wirtschaftlichen Berhältnissen der Seuhütten getrocknet oder in Grubensilos eingesäuert. Hat man sich zu zuspenzen, der wirtschaftlichen Berhältnissen wahsen, wiel Masse den wirtschaftlichen Berhältnissen der Seuhütten getrocknet oder in Grubensilos eingesäuert. Hat man sich zum Unterspslügen der grünen Massen wahsen, wiel Masse bilden und Sticksoff sammeln können. Man wartet hierzu frost freie Zage im Winter ab oder verschiebt das Unterpflügen in das zeitige Frühjahr. Die abgefrorenen Pflanzen sassen in der bestein zu verafreichende, je nach dem Saaksichten ausgenutt. Die biesen zu verafreichende, je nach dem Saande der Gründüngung wird am besten von den Haterpslügen mit der Gründüngung zu meissam untergepflügt.

Neben dem Andau der Leguminosen zur Silosutters gewinnung kommt auch noch der Andau der Sonnensbumen dum enach Wintergerste und selbst auch noch nach Roggen in Frage. Diese Pflanze entwickelt sich auf leichten, besonders humusreichen Böden sehr rasch und bringt auch noch einen recht befriedigenden Ertrag. Der Sonnenblumenbau bildet auch sein großes Risto, da das Saatgut sehr billig ist und man nur 7 bis 8 Pfund je Morgen gebraucht. Auf besseren Böden hat man auch Mais als Nach frucht angebaut, aber nur nach Wintergerste, nicht nach Roggen, denn Mais entwickelt sich doch wesentlich langsamer als die Sonnenblume und dürfte nach Roggen seinen genügenden Ertrag mehr bringen.

Jum Shluß sei der Senf noch einmal erwähnt. Senf zu Futterzwecken anzubauen hat den Borteil des sehr rasch en Wachtums und der geringen Saatmenge, die nötig ist (12 kg je ha). Er wird in Reihenentsernung von 20 bis 30 cm gedrillt. Senf gedeiht mit Ausnahme der schwersten Böden, besonders humusreichen und Moorböden und liefert ein vorzügliches, gern genommenes Futter sür Mischvieh. Nur darf der Senf nicht überständig, werden, d. h. Schoten ansehen. Man besät daher größere Flächen in bestimmten Zeitabschnitten. Senf kann mit grokem Ersolg mit Stroh gemengt verfüttert werden.

#### Anban von Winterraps.

Bon ben Delfrüchten wird in ber Sauptfache Binterraps angebaut, weil er wesentlich höhere Erträge bringt als Sommerölfrüchte. Er überfteht ben Winter recht gut und nur allzu harter und lange andauernber Frost und Tau-

wetter tonnen ihn ichabigen.

Wegen seines großen Wasser= und Nährstoffbedürfnisses liebt der Raps ichweren Boben. Doch darf diefer nicht fehr gah und undurchlässig infolge hohen Tongehalts fein. Bielmehr ist eine gewisse Loderheit des Untergrundes bei reich= lichem Borhandensein von Sumus und Ralt geboten. Je günstiger, b. h. je feuchter bas Klima ist, besto mehr geben aber die Ansprüche an die Feuchtigkeit des Bodens gurud. Falich ware es jedoch, Raps — wie auch andere Delfrüchte - bort anzubauen, wo Klima wie auch Boben bafür nicht geeignet sind.

Was die Vorfrucht anbetrifft, so kommt es auf die Art wenig ober gar nicht an, ba Raps felbst eine starte Düngung erhalt. Wichtiger ist, daß die Borfrucht rechtzeitig bas Feld

Raps wird nämlich schon in ber Zeit von Anfang bis Ende August, gewöhnlich Mitte August, gefät. Deshalb kann er nur nach Frühkartoffeln oder Gerste folgen. Günstiger ist aber icon die Sommerbrache nach Rlee, Rleegrasgemisch oder nach Grünfutter. Am vorteilhaftesten ist jedoch die ganze Brache. Sie dient vornehmlich dazu, ben Ader beizeiten murbe zu machen und ihn für die Saat gründlich vorzubereiten. Der Raps ist ein Tiefwurgler. Geine Burgeln muffen baber leicht in den Boben dringen können. Je weniger hemmung ste dabei finden, desto schneller entwideln sich die Wurzeln und dementsprechend auch bie oberirdische Pflanze. Diefer Vorgang hat außerdem die Vorteile, daß sich die tiefgehenden Wurzeln auch noch aus dem Untergrunde Nahrung und Waffer holen und daß fie nach ihrem Absterben den Burzeln der Nachfrucht größeres Tiefenwachstum ermöglichen.

Sehr große Ansprüche stellt der Raps an die Düngung, die aber auch gut ausgenutzt wird. Zunächst verlangt er eine starte Stallmistgabe. Der Stallmist muß hohen Stickstoff= gehalt haben und soll schon geraume Zeit vor der Saat flach untergebracht werden, damit Bodenluft, Gärung und Batterien ihn so weit zersetzen, daß die Düngestoffe für den Raps sogleich aufnahmefähig find. Neben dem Stalldung gibt man ebenfalls schon vor der Einsaat etwas Kali und Phosphoriaure. Auch eine Kalfung ift zweds Loderung des Bodens fehr erwünscht. Natürlich muffen die Kalf- und Stallmistdungungen zeitlich so weit voneinander gelegt werden, daß der Kalk nicht mehr mit dem Stallmist in Berührung kommt. Bielmehr muß der Kalt fich bereits gut mit dem Boden vermischt haben. Er braucht fich auch nicht mehr in ganger Menge in der oberften Krume zu befinden, da die langen Rapswurzeln noch in einiger Tiefe wieder auf ihn stoßen.

Bur Saat sollen gut ausgereifte und möglichst gleich= mäßig große Samenkörner genommen werben. Bur Ausführung kommt nur noch die Drillsaat mit einer Reihenweite von 40-50 cm. Die Saatmenge beträgt je nach Boben= fruchtbarkeit und Beschaffenheit des Saatguts 3-5 Pfb. je Morgen. Die Tiefe ber Unterbringung beträgt 11% bis 21/2 cm. Bor der Saat wird der Ader mit einer mittelschweren Walze gefestigt. Nach der Saat läßt man eine leichte Egge über das Feld gehen. Die Saat kann ichon im Berbst gehadt werden. Wenigstens sollte man im Herbst noch einmal eggen. Wo der Acker zur Verkrustung neigt, ist diese Borbeugungsmagnahme im Serbst notwendig. Sat man dann aber nur geeggt, so ist das Saden im Frühjahr vorzunehmen. Später — beim Schossen — erfolgt das Behäufeln. In klimatisch bevorzugter Gegend und auf unkrautreinem Ader ist auch eine Untersaat von Möhren unter den Wintertaps möglich. Bei der frühen Ernte desselben entmideln sich die Möhren sehr gut und bringen recht befriedigende Erträge. Infolge der frühen Beschattung, welche der schneller wachsende Raps durch seine breiten Blätter dem Lande angedeihen läßt, erhält er die Adergare. Durch die Beschat-

tung unterbrückt er ferner jegliches Unkraut, bas nach bem Saden wieber Wurzel geschlagen hat ober erst nachher geteimt ift. Man tann also sagen, daß gut entwidelter Raps bas Felb von Untraut reinigt. Unter dieses ist auch bie

Diftel ju gahlen, die fonft ichwer ju vertilgen ift.

Leider ist aber ein ausgedehnter Rapsanbau wie auch deffen häufige Wiederholung in berselben Wirtschaft nicht möglich, ba ber Raps von zu vielen Schädlingen bedroht ist. Gie verfolgen und ichabigen ben Raps vom Aufgehen an bis Bur Ernte. Buerft macht fich ber Rohlerdfloh bemerkbar, ber bei seiner großen Bermehrungsfähigkeit schon die eben aufgehende Saat völlig vernichten tann, fo bag ber Rapsader wieder umgepflügt werden muß. Gelingt es den jungen Pflangden, durch ichnelle Entwidlung über diese Gefahr hinwegzutommen, fo werden fte fofort von anderen Feinden bedroht, wie von dem Rapserdfloh und dem Mauszahnrußler. Diese legen ihre Eier an das Herz der Pflanze, und die ausschlüpfenden Larven fressen sich in den Wuzelhals sowie in die Stengel ("Stengelmade") und Blattstiele binein. Die befallenen Pflangen brechen fpater um ober verfümmern. Der Rapsglangtafer und feine Larven zerfreffen in der Blütezeit Staubgefäße und Fruchtknoten, fo daß fich feine Frucht bilden tann. Die Larven des Schotenruglers und der Rohlgallmude bohren fich fpater in die Schoten ein und zernagen die jungen Samenkörner. Der Rubsaatpfeifer ein Schmetterling - fpinnt die Schoten gusammen; die im Gefpinft sigenden Raupen aber freffen fich ebenfalls in die Schoten hinein und nahren fich von bem in Bildung begriffenen Samen. Aus bem Pflangenreich bedrohen ben Raps Meltau, Roft, Schwärzepilg, welcher Schwärze ber Schoten verursacht, sowie bie Sklerotienpilze, welche im Innern der Pflanze harte Anollen bilden. Allen diesen Gefahren ist am besten burch gute Aderkultur, reichliche Dungung sowie ichnell wachsende und später fich ftart veräftelnbe Pflanzen zu begegnen. Die Stidftoffdungung wird im zeitigen Frühjahr gegeben.

Die Ernte erfordert große Vorsicht, da die Rapsschoten fehr leicht aufspringen und ihren Samen ausstreuen. Sie findet deshalb verhältnismäßig früh statt und fällt in die Zeit von Ende Juni bis Mitte Juli. Da in dieser Zeit teine anderen bringenden Arbeiten ju verrichten find, wird baburch — ebenso wie bei der frühen Saat — eine gute Arbeitsverteilung ermöglicht. Der Raps muß bereits gemäht werben, wenn die Schoten teilweise noch grünlich und die Korner im Begriff find, fich ju braunen. Er wird entweder in kleine Saufen gebracht oder leicht gebunden und aufgesett. Man ftellt bie Bunde in der Runde auf, damit ber Wind fie nicht fo leicht umwirft. Das Ginfahren muß ebenfalls unter Beachtung ber nötigen Borfichtsmagregeln erfolgen, wobei Plantucher qu benuten find. Desgleichen ift mit großer Borficht zu breschen. Der Dreschkorb ist baber recht weit au ftellen. Im anderen Falle wurden viele Rorner beschädigt werben. Da diese noch nicht durchgereift sind, dürfen sie auf dem Kornboden nur flach ausgebreitet werden und find häufig ju wenden. Dennoch ift immer ftarkes Gintrodnen ober bei ungunstigem Erntewetter Schimmeln gu befürchten, fo bag man fich bes Samens am beften balb burch Berfauf entledigt. Da um diese Beit die Barmittel fnapp find, die bevorstehende Getreideernte aber größere Mittel verlangt, fo wird man ja ju ichnellem Bertauf gern bereit

Nachdem nun bereits verschiedene wirtschaftliche Borteile des Rapsbaues hervorgehoben worden find, muß noch barauf hingemiesen werden, daß der Raps eine vorzügliche Borfrucht für jede andere Frucht ift. In Frage kommt vornehm= lich der Winterweigen, der nach Raps stets die größten Ernten ergibt. Auch Krantheiten stellen fich dann beim Beigen faum ein. Bor allem bleibt er von der in ben letten Jahren sehr häufigen Fußfrantheit verschont. In dieser Be-Biehung durfte fich aber noch bie dem Raps vorangegangene Brachbearbeitung des Acers geltend machen, welche zu bessen Gefundung und Befreiung von Pilgichablingen wefentlich Sh.= Ro. beiträgt.

## Das diesjährige Auftreten von Blattläusen auf Kulturpflanzen und seine wirtschaftlichen Folgen.

Bon Dr. C. Laste,

Direktor der Sauptstelle für Pflanzenschut, Breslau.

Die Blattläuse sind auch bei uns in diesem Jahre in einer geradezu verheerenden Weise ausgetreten. Besonders die Obstbäume haben unter diesem Schädling sehr gelitten. Da aber der Obstbau zu jenen Produttionszweigen gehört, für die auch heute noch bessere Preise zu erzielen sind, und auch die Bekämpfung eher durchzusühren ist als bei seldmätigen Beständen, sollte man wenigstens in diesem Falle an Bekämpfungsmaßuahmen denken. Um aber gleizcheitig auch vorzubeugen, sollte man den Blattläusen jede Ueberwinterungsmöglichkeit nehmen und Stämme sowie zweige mit Lehm oder Kalkmilch im Spätherbst anstreichen.

Die Schriftleitung.

Das Auftreten von Pflanzenkrankheiten und tierischen Schädlingen mährend einer sommerlichen Machstumszeit wird in ausschlaggebender Weise von den besonderen klima-tischen Berhältnissen des betreffenden Jahres mitbestimmt. 1933 find es ohne Zweifel die Blattläuse, welche in Niederichlefien Rulturgewächse und Wildpflanzen in einer bisher nicht gefannten Weise befallen haben. Un fich ift ein Blattlausauftreten während des Sommers nichts Ungewöhnliches. Sie sind in schwankender Stärke, ausgenommen in sehr niesderschlagsreichen Jahren, ständig zu beobachten. Dem Rübenbauer sind diese Schädlinge, die auf Rüben und Pferdebohnen sast immer vereinzelt zu finden sind, gesäufig. Dem Obstbauer, Gärtner und Gartenliebhaber machen Blattläuse an Apsels, Kirschs, Pfirsichs und Pflaumenbäumen, an Einerarien, Dahlien, Rosen und anderen Gewächsen in mehr oder meniger starken Make Schwieriskeiten. Je nach der oder weniger starkem Maße Schwierigkeiten. Je nach der Unbequemlichkeit, welche diese Pflanzenläuse verursachen — Unvequemitigteit, welche diese Pflanzenläuse verursachen — sei es durch Entwicklungsstörungen, sei es durch Verunziezungen der Pflanze —, wird eine Bekämpfung vorgenommen. Rechtzeitig eingeleitet und mit geeigneten Mitteln durchzgeführt, bringt sie bei mäßigem Besall den gewünschen Ersolg. Dagegen wird man nach dem gegenwärtigen Stand unserer Ersahrungen einem derartigen Massenaftreten von Blattläusen, wie es dieses Jahr uns beschert hat, praktisch machtlos gegenüber stehen.

Schon das ungewöhnlich starke Borkommen der grünen Erhsensaus (Acyrtosiphon pisi Kalt.), die bisher keine bes nerkenswerte Rolle in Niederschlessen gespielt hat, blieb virtschaftlich nicht ohne Bedeutung. Es ließ aber noch keine Schlisse auf die Massenentwicklung anderer Blattlausarten zu.

Mit Beginn der zweiten Junihalfte begannen jedoch Klagen über vereinzeltes stärkeres Austreten von Blattläu-jen laut zu werden, die dann dauernd zunahmen. Sie kamen diesmal ausschließlich aus Kreisen der Praxis. Durch wiederholte Besichtigungen in der Proving hat sich die Sauptstelle für Pflanzenschutz bemüht, sich selbst ein Urteil über das Ausmaß der zu erwartenden und bereits eingetretenen Schäden zu verschaffen. Befämpfungsversahren wurden ebenfalls im Feldbestande erprobt, um nach Möglichkeit den Betroffenen zwedmäßige und wirtschaftlich tragbare Maß-nahmen empfehlen zu können. Die dabei gemachten Beobachtungen bilden 3. T. die Grundlage für die folgenden Aus-führungen, die zunächst als im Vordergrund des Interesses stehend, die Bekämpfungsmöglichkeiten und ihre Brauchbarkeit behandeln werden.

Nach allen bisherigen Erfahrungen ist die Vertilgung der Blattläuse schwierig, besonders dann, wenn es sich dar-um handelt, größere Bestände von Feldfrückten zu ent-seuchen. Der Grund liegt nicht nur in der unheimlich starken Bermehrung dieser Insekten, sondern auch in dem natürlichen Schutz gegen chemische Bekämpfungsmittel, welcher ihnen die durch ihre Saugtätigkeit hervorgerufenen Verbildungen der Teile gewisser Pflanzen, wie starte Einrollung der Blat=

ter nach ihrer Unterseite hin, gewähren. Jur Bernichtung der Blattläuse wird eine große An-zahl der verschiedensten Sprigflüssigkeiten, die man sich selbst herstellen kann, und sertiger chemischer Zubereitungen empsohlen. Bekannt sind als Spritzmittel Nikotin-Seifen-lösungen, Petroleumseisen-Emulzionen und Quassiabrühe. Bestimmte Arten von Blattläusen, welche eine schützende Wachshülle tragen, wie z. B. die Kohlblattlaus, können nur mit solchen Spriffslüssigfeiten vertilgt werden, die zur Auf-

lösung dieser Wachsausscheidung einen Spirituszusak enthalten.

Gebräuchliche Seisenlösungen werden durch Auflösen von 2 kg Schmierseise in 100 Liter Wasser hergestellt. Dieset Lösung können 3 Liter denaturierter Spiritus zugesetzt wers den, um die Wirkung gegen die auf Bohnen und Rüben sowie Iohannis- und Stachelbeeren vorkommenden Blatt- läuse zu erhöhen. Gegen die durch ihre Wachsausscheidung geschützte Kohlblattlaus wird die Spiritus-Seifenlösung durch Auflösen von 3 kg Schmierseise in 100 Liter Wasser unter Zusat von 5 bis 6 Liter denaturierten Spiritus zubereitet, Zu beachten ist, daß bei empfindlichen Pflanzen keine gewöhnliche Schmierseise, sondern Cottonöl-Schmierseise zu verwenden ist, damit Schädigungen der Gewächse vermieden

Eine brauchbare Quassia-Seifenlösung wird gewonnen durch Rochen von 500 g Quassiaspänen in 10 Liter Wasser. Die Brühe läßt man nach dem Erfalten 24 Stunden stehen, danach wird der Auszug abgegossen, mit einer Lösung von 2 kg Seife in 5 Liter Wasser vermischt, und mit Wasser auf 100 Liter Spritfluffigkeit aufgefüllt.

Zur Selbstherstellung von Nifotinlösungen werden 5 kg fein zerkleinerte, getrocknete Tabakblätter, und zwar von dem nikotinreicheren, sogenannten Bauerntabak (Nicotinia rustica), dreimal hintereinander mährend 24 Stunden jedesmal in 33 Liter Wasser ausgezogen. Die Auszüge werden abgeseiht und zusammengegoffen.

Soll eine Nikotin-Seisenlösung benutzt werden, so erfolgt die Zubereitung durch Auflösen von 2 kg Schmier-seife und 1/4 Liter Tabakertrakt in 100 Liter Wasser. Werden in größeren Wirtschaften Lösungen mit geringerem Rikotingehalt, 3. B. 1/4 Liter Tabakextrakt auf 100 Liter Wasser verwendet, so mussen ste in größeren Mengen verspritt

Außer diesen selbst herzustellenden Zubereitungen kommt Auger diesen seldt herzustellenden Zuverettungen tommt auch die Anwendung von Fertigpräparaten, wie z. B. von "Aphidon" in 7%prozentiger Lösung (Hersteller: I. G. Farsbenindustrie A.-G. Leverkusen b. Köln a. Rh.), "Exodin" in iprozentiger Lösung (Hersteller: Schering-Kahlbaum A.-G., Abt. für Schädlingsbekämpsung, Berlin N. 65, Müllerstraße 170/171 usw. in Betracht. Es würde zu weit führen, sämtzliche in Frage kommenden Mittel hier aufzusühren, sie sinsden sich, soweit sie von dem amtlichen Deutschen Pflanzenskubbenst gerrüft und als brauchbar befunden marden sind schutzbienst geprüft und als brauchbar befunden worden sind, in dem Merkblatt Nr. 8/9 des Deutschen Pflanzenschutz dienstes.

Schließlich können auch Stäubemittel mit Erfolg benutt werden. Diese verhältnismäßig einsache Anwendungsform, die aber ausgiedigste Verwendung des Mittels voraussett, erfordert geeignete Bestäubungsgeräte, die entweder handoder rückentragbar, bei größeren Feldbeständen jedoch hand-fahrbar sein oder mit motorischer Kraft getrieben werden

Bei allen Anwendungsformen muß das Mittel an die Stellen gebracht werden, wo sich die Blattläuse besinden, und hierin liegt, wie bereits betont, eine Schwierigkeit der Befampfung. Die Abtötung der Blattläuse ist bei Gebrauch der vorgenannten Mittel in jedem Falle zuverlässig. Der Bekampfungserfolg wird aber leiber dadurch in Frage ge-ftellt, daß, wie 3. B. bei den Rüben, die Läuse durch die ge-träuselten Blätter geschützt und daher von den Spritflussigfeiten oder Stäubemitteln nur in praktisch belangloser Menge getroffen werden können. Bei rechtzeitiger Anwen-dung etwa in gärtnerischen Betriebe, wo es sich um eine Entseuchung von Zierpflanzen handelt, wird der Erfolg wohl immer gegeben sein. Im Gegensat dazu mußten bei der Behandlung von feldmäßig genutten Rulturpflanzen Sprigungen und Bestäubungen icon bei bem erften Auftreten der Schädlinge vorgenommen werden, damit die bei eintretender Massenvermehrung sich einstellenden Verkrüppes lungen der Blätter und damit der so gegebene Schup der Blattläuse vermieden wird. In Rücksicht aus das immerhin umständliche Bekämpfungversahren und auf die entstehenden Rosten wird sich aber schwer ein Landwirt finden, der schon so frühzeitig sich zu Bertilgungsmagnahmen entschließt.

## Candwirtichaftliche Dereinsnachrichten

#### Vereinstalender.

#### Bezirt Pojen I.

Sprechjtunden: Wreichen: Donnerstag, 27. 7.: Konjum. Bojen: Freitag, 28. 7., in der Geschäftsstelle, Piekary 16/17. Schrimm: Montag, 31. 7., von 10—12 Uhr Hotel Zentralny. Mitsplaw: Mittwoch, 2. 8., bei Fiste.

#### Begirt Pojen II.

Sprechstunden: Pojen: Freitag, 28. 7., in der Geschäftsstelle, Pietary 16/17. Neutomischel: Donnerstag, 27. 7., Kern. Donnerstag, 3. 8., 10. 8., 17. 8. und 24. 8. Lwowet: Montag, 31. 7., Spar: und Darlehnstasse. Samter: Dienstag, 8. 8., Ein- und Berfaufsperein.

#### Begirt Bromberg.

Low. Areisverein Bromberg. Berjamwilung 21, 7., nachm. 3 Uhr, im Zivilfasino Bydgosses. Bortrag des Herrn Baehr, Borstandsmitglied des Berbandes für Handel und Gewerbe-Posen, über "Wirtschaftl, Tagesfragen". In Andetracht des wichtigen und interessanten Vortrages und anschließender Besprechung anderer Wirtschaftsfragen werden auch die Mitglieder der Orts-vereine gebeten, dahlreich zu erscheinen. Anm.: In der Zeit vom 15. 7. dis 15. 8. ist das Büro der Geschäftsstelle nur Sonnabend pon 9-1 Uhr für die Mitglieder geöffnet.

#### Begirt Liffa.

Sprechstunden: Rawitsch: 21. 7., 4. 8. Wollstein: 28. 7., 11. 8. Mir bitten diejenigen Mitglieder, welche auf Bienenzuder restettieren, sich Bescheinigungen vom Gemeindevorsteher über die Jahl der Bienenvölker zu besorgen und uns zuzusenden. Es tommen aber nur Mitglieder in Frage, welche im Frühjahr teiner Aufer arkalten haben. feinen Zuder erhalten haben.

Der unterzeichnete Geichäftsführer geht vom 21, 7. bis 21, 8. in Urlaub.

Bezirk Ditromo. Krotojchin. Freitag, 21., bei Pachale. Kempen. Dienstag, 25., im Schükenhaus. Krotojchin. Freitag, 28., bei Bachale. Ab 18. d. Mts., ist mährend ber Urlaubszeit des Geschäftsführers die Geschäftsstelle zu den üblichen Bürostunden geöffnet, soweit keine Sprechstunden augerhalb stattfinden.

#### Bezirt Rogajen.

Sprechstunden: Kolmar. Jeden Donnerstag vorm. von 1/210 bis 12 Uhr in der Ein- und Berkaufsgenossenschaft. Bekanntsmachungen: 1. Berscherungen: Besondere Falle verantassen uns, machungen: 1. Berscherungen: Besondere Fälle verankassen uns, unsere Mitglieder darauf ausmerksam zu machen, sich in Berssicherungsangelegenheiten erst durch die Geschäftsstelle deraten zu kassen, ehe Beränderungsanzeigen oder Neuanträge gestellt werden, daw, ehe sie sich durch Unterschriften binden. Durch nachträgsliches Schimpsen lätzt sich nichts mehr gutmachen. Durch nachträgsliches Schimpsen lätzt sich nichts mehr gutmachen. 2. Bienenzuder: Wir wollen auf verschiedene Anfragen hin wieder versuchen, unseren Mitgliedern, die Bienen besitzen, stenerfreien Bienenzuder zu besorgen. Es können 2 kg Juder pro Stock dezogen werden. Die Mitglieder, die in diesem Jahre noch von feiner Geste steuerfreien Bienenzuder erhalten haben und diesen bes ziehen wollen, ditten wir, spätestens dies dum 28. d. Mis. eine Besschen wollen, ditten wir, spätestens dies die Anzahl ihrer Vienensstäde einzureichen. Zum Antauf des Zuders sind für seden Stock als Anzahlung 0,80 zl mit der Beschenigung augleich au hinterlegen. Endgültiger Preis kann erst nach Eintressen des Zuders angegeden werden und hängt von der Menge des bezogenen Juders ab. 3. Saushaltungskurse: Es wird die Abschaltung eines Haushaltungskurse bald nach der Ernte im Grüßendorfer Berein geplant. Um einen Uederblick über die Anzahl der Teilnehmerinnen zu gewinnen, bitten wir die Interschlete, sich baldigst, se nach Wohnort, dei Frl. Wegner-Holländersdorf, oder Herrn Mielke-Althüte, oder Herrn Fredrick-Belsschlandersdorf, oder Herrn daran teilnehmen. Diese Meldung verpflichtet noch nicht zur Teilnahme. que Teilnahme.

### Genoffenschaftliche Mitteilungen

#### Butter-, Kafe- und Milchprüfung.

Die Butterproben sind am vergangenen Dienstag, dem 18. d. Mts., telegraphisch abgerusen worden. Die Prüsung sindet in Bromberg am 29. 7., früh 8.30 Uhr, im Ctvil-Rasino (Gbanista) statt, Zugelassen werden jedoch nur die geladenen Prüser. Bekanntgabe der Ergebnisse und Ausiprache erfolgt gegen Mittag.

Von den Milchproben muß eine Durchschnittsprobe (keine ausgesuchte Morgenmilch) von der am 26. 7. in der Molkeret eingelieferten und zum Verkauf bestimmten Milch zum Verfand gebracht werden.

Die Käseproben können täglich, jedoch nicht später als am 24. 7., versandt werden. Zugelassen sind Tilsiter, Romadour, Limburger, voll- und halbsette Käse.

Sämtliche Sendungen werden als Lebensmittelpakete "paczka żywnościowa" an "Molkereibaugesellschaft, Bydzgosz 2, Skrzynka pocztowa 13", gesandt.

Der feberführende Berband ist bei diefer Prüfung ber Mildwirtschaftliche Berband in Bolen e. B., Budgofgeg,

Dworcowa 81"

Berband beutscher Genoffenschaften in Polen. Berband landw. Genoffenichaften in Beftpolen.

#### Die Cätigleft ber Moltereigenoffenschaften im Monat Mai 1933.

Mildeinlieferung: Mai 1933: 11 806 238 kg, April 1933: 10 328 715 kg, Durchschnittssettgehalt: 3,05% Mai 1982: 10 574 797 kg.

Frischmildvertauf: Mai 1933: 804 313 kg im Durchschnitt zu 16,3 gr/kg April 1938: 733 006 kg im Durchschnitt zu 16,5 gr/kg

Versandmisch: Mai: 247 155 kg im Drchschnitt zu 13,4 gr/kg April: 217 308 kg im Durchschnitt zu 14,2 gr/kg

Butterproduktion:

Butterprodution:
Mai 1933: 368 884 kg, April 1933: 322 866 kg
Mai 1932: 325 169 kg
Den Lieferanten wurde berechnet: 42 377 kg
zu einem Durchschuttspreise bon: 2,79 zł/kg
zu einem Hochstpreise bon: 3,40 zł/kg
zum niedrigsten Preise bon: 2,40 zł/kg

In land sverfene von ....... 2,40 21/kg In land sverkauf: 304 827 kg Großhandelspreis im Durchichnitt: Mai 33: 2,75 zł/kg April 33: 3,46 zł/kg Großhandelspreis am höchsten: 3,00 zł/kg, am niedrigsten 2,40 zł/kg Kleinhandelspreis im Durchichnitt: 3,06 zł/kg

Auslands ver fauf: 19574 kg nach Deutschland zu einem Durchschnittspreise von 2,32 zi/kg

Mildbezahlung: 6. unentgeltl. Magernildrüdgabe: Mai 33: 2,8 gr/Fett% Moril 33: 3,09 gr/Fett% Hai 32: 3,2 gr/Fett% Hochsteis: 3,50 gr/Fett% niedrigster Preis: 2,3 gr/Fett

Magermild: der Molferei überlassen, wurde vergütet im Durchschnitt mit 2 gr/kg. Bei rest loser (70—90%) Magermilchrückgabe wurden pro Liter angelieserter Bollmilch 8,5 gr ausgezahlt.

Reine Magermildjrüdgabe: Mai 33: 3,2 gr/Fett%
April 33: 3,5 gr/Fett% Mai 32: 3,8 gr/Fett%
Hodftpreis: 4 gr/Fett% niedrigster Preis: 2,8 gr/Fett%
Magermild dem Lieferanten fer i berlassen:
wurde dezahlt im Durchschnitt mit 2 gr/kg.
Für das Liter angelieferter Kollmild wurden 9,76 gr bezahlt.
Kollmild verkäst: 36 867 Liter, Magermild verkäst: 784 252 Liter.

Rafeverkauf 

Berband deutscher Genoffenschaften in Bolen. Berband landm. Genoffenichaften in Beftvolen.

#### Befanntmachungen

## Kleingeld und Aufgabeblanketts für Steuergahlungen.

Aus dem Finanzministerium (Dz. Urz. Min. St. 1933/17). In Verbindung mit den in manchen Gegenden des Staates sautwerdenden Klagen über den Mangel an Kleingeld beim Wechseln von Banknoten, teilt das Finanzministerium mit, daß alle Finanzkassen und alle Kostämter und Agenturen Banknoten gegen Kleingeld umwechseln.

Gleichzeitig gibt das Finanzministerium zur Kenntnis, daß bei Einzahlungen zugunsten der Behörden und staatlichen Aemter durch Vermittlung der B. K. D. die Filialen der Postsparkasse und alle Postamter (Agenturen) tostenlos Aufgabeblanketts ausgeben und über ihre ordnungsmäßige Ausfüllung Informationen

erteilen.

Wichtig für Deutschlandreisende.

Für Personen, die ihren dauernden Wohnsts im Auslande haben und nach Deutschland reisen, ist es möglich, verbilligte Reichsmarkbeträge, sogenannte Registermark, zu erwerben. Diese Markbeträge sind ausschließlich zu Reisezwecken (Fahrtkosten, Kuraufenthalt usw.) innerhalb Deutschlands zu verwenden. Zeber Meisende kann diese verbilligte Reichsmark dis Rm. 1000.— für 10 Tage, jedoch nicht mehr als Rm. 3000.— für einen Monat, kausen

taufen. Wir sind in der Lage, jederzeit jede Summe abzugeben. Der Auslandsreisende kann den Betrag nur persönlich in Deutschland bei einer Bank oder Sparkasse gegen Vorzeigung des Reisepasses, in den die erhobene Summe eingetragen wird, erheben. Daher ditten wir neben Angabe der Bank und des Betrages um folgende Mitteilung: 1. Vorz und Juname sowie Wohnort des Keisenden, 2. Beruf des Reisenden, 3. Nummer und Ausstellungsort des Passes, 4. zwei Unterschriftsproben.
Mit Auskünsten stehen wir jederzeit gern zur Verfügung.

Landesgenoffenichaftsbant Boznan.

#### Ullerlei Wissenswertes

#### Auf- und Untergangszeiten von Sonne und Mond bom 23. bis 29. Juli 1933.

Zag	50	nne	mond			
	Aufgang	Untergang	Aufgang	Untergang		
23 24 25 26 27 28 29	4, 5 4, 7 4, 8 4, 9 4,11 4,12 4,14	20, 7 20, 5 20, 4 20, 2 20, 1 19,59	4,32 5,49 7,7 8,24 9,41 11, 2 12,24	20,41 20,54 21, 7 21,17 21,28 21,38 21,51		

#### Unterpflügen der Lupine.

Auf losem, trodenem Boden begünstigt das Unterpflügen ber Lupinen im Herbst das Erfrieren der Pflanzen, weil sich bei der Lupinen im Herbit das Erfrieren der Pflanzen, weil sich bei der durch den Feuchtigkeitsmangel verlangsamten Zersetung eine Loderung in der Aderkrume bildet, welche das Aufsteigen des Untergrundwassers verhindert, so daß also die Trodenheit noch mehr gesteigert wird. Durch allzu große Trodenheit im Boden wird aber der Frostwirkung Vorschub geleistet. Lupinen pflügt man auf schwereren Böden im Spätherbst, auf seichteren im zeiztigen Frühjahr unter.

#### Ein für Pferde gefährliches Gras

ift der Taumellolch. Größere Mengen davon können nicht nur in grünem Zustande, sondern auch im Seu nervöse Zustände hervor-rufen. Der Taumellolch enthält — wie schon der Name andeutet ein Gift, das eine schädigende Wirkung auf die Aerven aus-übt. Diese äußert sich in Benommenheit der Sinne, welche Tau-meln und womöglich hinstürzen zur Folge hat. Auch Magen-und Darmstörungen können dadurch entstehen. Wiederkäuer sind gigen Taumellolch nicht so empfindlich. Sie reagieren mehr auf das Gift des Schachtelhalms, den wiederum die Pferde besser ver-kragen. Bei Einteilung des Heustuters wäre das zu bedenken.

#### Auflösung der Rätfel aus vorvoriger Nummer.

1) Ein grünes Meer: Gerste, erste. 2) Rasche Wandlung: Maid — Mai.

#### Sirre, firr.

Sanst geschwungen und gebogen strre ich in grünen Wogen.
Doch mein Leib ist spinvelbürr; meine Stimme sagt: sirr, sirr.
Wem sie singt, der läßt sein Leben, viele müssen's reihweis geben, ob sie sich der Reise neigen, ob sie blühend Leben zeigen.

#### Martt= und Börsenberichte

#### Geldmartt.

Kurfe an der Pofener Borfe vom 18. Juli 1933. Bant Polifi-Att. (100 zł) 81.— zł 4% Prämien-Investierungs-4½%(früh.6%)Roggenrentenbr. ber Pol. Ldfch.p. dz 5.30-5.35 zł 5% staatl. Konv.-Anleihe 43.75-43,50 zł 4½%(früher8%) Dollarrentbr. b. Kof. Lbsch, pro Doll. 40.—z1 4½%(srüher8%) amortisierb. Dollarpfandbriefe ... 33,50 zł

Kurse an der Wars chauer Borse vom 18. Juli 1988.
10% Eisenb Anl. (14. 7.) 100.75   1 Bfb. Sterling = rt 29.80 5% ftaatl. Konb. Anl. (17.7.) 44.— 100 fchw. Franken = zt 178.05 100 franz. Frk. = zt 35.05   100holl. Gulben = zt 361.36 6.19 1100 tchech Fronen = zt 26.54
50/ ftaatl Conn Mal. (17.7.) 44. — 100 fchw. Franten = 21 178.08
100 franz Frf. = zi 35.05 100holf. Gulden = zi 361.30
100 franz. Fr. = 21 6.19 100 fichech. Kronen = zi 26.54
Diskontsak der Bant Politi 6%.
Kurse an der Danziger Borse vom 18. Juli 1988,
1 Pfb. St'g. = Danz. Glb. 17.18 100 Bloth = Danziger Gulben 57.49
Ollingii 4000
Kurse an der Berliner Börse vom 18. Juli 1983.
100 r v aus such Muleiheahlijunasiduuld

100 holl Gld. = btsch. ...... 169.80 nebst Austofunger, für Mart

100 idw. Franken =
btid. Mark

1 engl. Pfunk = btid.
Mari 100 AM. 1—90 000.—

— btfd. Mt. .....
Anleiheabfgungsfdulb 81.25 ohne Auslofungst. für 100 KM. – btfch.Mk. . . . Dresbener Bant .... Disch. Bant u. Distontoges. 54.50

Amtlige Durchichnittsturfe an der Barich auer Borfe, 6.23 (12. 7.) 173.15 (17. 7.) 173.05 (18. 7.) 173.05 (14. 7.) 173.05 Für Dollar (17. 7.) (18. 7.)

6.35 6.20 (12, 7.) (13, 7.) (14, 7.)

Bfotymäßig errechneter Dollarturs an ber Danziger Borfe 12. 7. 6.35.

### Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenoffenschaft

Boznań, Wjazdowa 3, vom 19. Juli 1933.

Boznań, Wjazdowa 3, vom 19. Juli 1933.

Getreide. Die letzte Hausse auf dem Getreidemarkt ist Ansang der vorigen Woche zusammengebrochen. Man hat schon in den Bortagen damit gerechnet, da die erhöhten Forderungen nicht berechtigt waren. Nachdem der Mehlabsat vollkommen stocke, war mit Weizen und Roggen nichts anzusangen, die Preise bröcklten täglich ab. Die Mühlenindustrie hat einige Borräte und hofft, mit diesen dies zur neuen Ernte auszureichen. Die Bestände der alten Ernte in erster Hand sind fast zanz geräumt. Da so das Angebot und ebenso die Nachfrage fast ganz sehlt, ist vor der neuen Ernte mit einer Preisausdesserung wohl nicht mehr zu rechnen. Zedensalls kann das Wetter in den nächsten Tagen das Geschäft noch beeinssussenschließen und bein genaues Vild machen, da evtl. eine Stüzungsattion einsesen kann. In neuer Winterzeite hatten wir ansangs voriger Woche noch ein ziemlich sehhaftes Geschäft. Die Absamöglichseiten sind aber jetzt so gering geworden, daß die Preise um 1 Zotn per 100 kg nachsassen mußten.

musten.
Sülsenfrückte. Für Lupinen zur Saat geeignet ist rege Nachsfrage vorhanden. Der Bedarf in Gelblupinen kann voll gedeckt werden, dagegen sind Blaulupinen schwer zu beschaffen.
Delsämereien. Die Nachfrage für Raps ist weiterhin vorshanden. Die Preise haben infolge des stärker werdenden Angesbots etwas nachgeben müssen. Auch Mohn, für welchen man zu Ansang des Monats sehr schöne Breise erzielen konnte, hat nachsgegeben. Die von den Produzenten gestellten Forderungen wersden heute von den Jnteressenten nicht mehr bewilligt. Bei Abslicht von Geschäften dringt man auf Lieferung im Monat September.

Wir notieren am 19. Juli 1933 per 100 kg je nach Qualität und Lage ber Station: Für Weizen 36—38, Roggen 18—19,50, Futterhafer 13—14, Gerste 14—15, Folgererbsen 28—34, Viktorias erbsen 23—27, Raps 35—36, Senf 48—53, Gelblupinen 11—11,50, Blaulupinen 9—9,50, Seradella 10—11, Widen 11—12, Peluschen

10-11 3foty.

#### Marktbericht der Molkerei-Zentrale vom 19. Juli 1933.

Die Lage auf dem Buttermarkt muß zurzeit als abwartend und unübersichtlich bezeichnet werden. Posen zwar setzte den Aleinverkaufspreis (wohl etwas übereilt) herauf, andere Märkte dagegen zeigen eine gewisse Abschwähung. Auch auf dem deutschen Markte ist die Notierung in dieser Woche nicht weiter gestiegen und keine so große Kauffreudigkeit als vorige Woche. Bon einer staften Aufwärtsbewegung wie es sonst in der Zeit der Ernte der Fall zu sein pflegt, kann jedenfalls auf keinen Fall gesprochen werden.

Es werben zurzeit folgende Preise gezahlt: Posen Aleinverkauf: bis 19. Juli 1,50, ab 20. Juli 1,60 Itoty pro Pfund, engros 1,20—1,25 Jtoty. Die übrigen inländischen Märkte und det Export brachten ca. 1,25 Jtoty.

#### Schlacht- und Diehhof Poznan

Posen, 18. Juli 1933.

Auftrieb: 549 Rinder, 1650 Schweine, 628 Ralber, 100 Schafe;

zusammen: 2927. (Notierungen für 100 kg Lebendgewicht soco Biehmartt Posen mit Handelsunkosten.)

(Fortsetzung auf Seite 469)

## für die Candfrau

(Haus: und Hofwirticaft, Kleintierzucht, Gemüse: und Obstban, Gesundheitspflege, Erziehungsfragen)

Caler grünen, Bügel schwellen, Buschen sich zu Schattenruh; Und in schwanken Silberwellen Woat die Saat der Ernte zu.

Boethe.

#### Zur Gänsehaltung und :mast.

Leider ist die Haltung von Gänsen in unserer Landwirtschaft immer noch nicht auf einer wünschenswerten Höhe
angelangt, was Menge und Zuchtmaterial anbetrifft. Dabei
ist die Gans sehr billig und bequem zu halten, denn ihre
Nahrung besteht in der Hauptsache aus Gras und anderem
Grünfutter. Sie ist unter dem Geslügel das Weideter.
Die Pahl der Nasse spielt natürlich eine bedeutende Rolle.
Die Pommersche Gans ist dabei immer noch die
Gans, die in erster Linie zu empsehlen ist, denn fast immer
legt und brütet sie zweimal im Jahr, mästet sich gut und
hat ein schönes, zartes Fleisch.
Die Emdener Gans, die sich sonst durchaus zur
Haltung eignet, hat den einen Nachteil, daß sie nur schwer
und unsorgfältig brütet. Leider ift die Saltung von Gansen in unserer Land-

und unsorgfältig brütet.
Die Toulouser Gans kommt für die ländliche Gänsehaltung nicht in Frage, da sie weichlich und ziem=

lich empfindlich ist.
Die Zucht der Japanisch en Höckergans ist nicht einsach. Außerdem ist diese Gans wegen ihres andauernden

Geschreis nicht gerade jedermanns Geschmad.

Geschreis nicht gerade jedermanns Geschmack.

Die Gänschaltung ist von ganz besonderer Bedeutung für steine und kleinste Betriebe. Die Tiere können von Kindern oder alten Leuten beaussicht und alle klein en Weidegelegen heiten (z. B. Grabenränder) ausgenut werden. Es wird jedenfalls für die kleinere Gänsehaltung immer genug Grünsutter vorhanden sein. Wo zeschaltung immer genug Grünsutter vorhanden sein. Wo zeschod mehr Gänse aufgezogen werden sollen, muß für Grünstuter oder Weidegelegenheit gesorgt werden. Man grenzteinen Teil des Klees oder Kleegrasschlages Grünsteinen Teil des Klees oder Kleegrasschlages Grünslenen Teil nehmen. Sie suchen fleißig jedes ausgefallene Korn und nehmen die sich entwickelnden Unkräuter vom Stoppelzseld aus. Gänse auf Kinder weiden zu nehmen, wie man es gern mit Hühnern macht, ist nicht zu empfehlen, weil die Kinder das von Gänsen beschmutze Gras ablehnen; aber dracht is gende Kelder sind auch nicht die schlechteste Gänseweide. nicht die ichlechteste Ganseweide.

Mir haben also das ganze Sahr über die Möglichkeit, unsere Gänse zu wetden. Zur Weide geben wir höchstens des Abends noch etwas Hafer oder Gerste (40—50 g pro Tier und Tag). Damit sind die Tiere vollkommen zufrieden. Die Gans braucht nicht so nötig wie die Ente ein Gewässer, doch ist sie dankbar, wenn sie auf Teichen, Gräben oder Bächen zuweisen ihrer Nahrung nachgehen kann.

Bereits im Laufe des Sommers nömlich im Alter von

Bereits im Laufe des Sommers, nämlich im Alter von 10 bis 11 Wochen können die Gänse das erste Mal gerupft

werden.

Die Tiere, die eine gute Weide hinter sich haben, brau-den, wenn man sie später verkaufen will, nur noch etwa 3 Wochen lang zur Mast eingestellt zu werden. Eine Boralt werden. Eine Vormast mit Möhren und anderen Wurzelfrüchten neben Körnern von etwa 5 Tagen ist zu empsehlen. Dann geht man langsam (¾:¾,½:½ und ½:³/4) auf die Hauptmast, die Getreidemast über, die am besten ein Eiweisverhältnis von 1:4 hat und nicht länger als 14 Tage dauern sollte. Mästen sich dabei einzelne Tiere besonders gut, so sperrt man sie in Einzeltäsige zur Stopsmast. Audeln aus Gerstenschrot und Milch, dazu Wasser mit Sand und etwas Salz haben sich dabei am besten bewährt.

Die Schlachtreise bei einer Mastaans kennzeichnet sich

Die Schlachtreife bei einer Mastgans tennzeichnet sich Die Schlachtreise bei einer Mastgans kennzeichnet sich badurch, daß der Hals des Tieres dünner und dieses selbst schwerfälliger wird. Ringt die Gans sogar keuchend nach Atem, dann soll sie sofort geschlachtet werden, nicht etwa erst am nächsten Tage, denn die dahin kann sie längst erstickt sein. Man kann die Gänsehaltung bei vorsorglicher Uebersegung durchaus rentadel gestalten, besonders wenn man durch sie manche, auf andere Weise nicht nuthare Weibessäche verwertet. Ie besser die Weide, desto kürzer und

billiger nachher die Maft. Selbstverständlich ist es, sich nicht zulett einen zuverlässigen Absat zu sichern.

Anna-Elisabeth Magner, Breslau.

#### Kruchtlitöre.

Die reiche Beerenernte in diesem Jahre zwingt uns zu möglichst vollkommener Berarbeitung berselben. Reben Wein möglichst vollkommener Berarbeitung berselben. Neben Wein ist eine besonders empsehlenswerte Berarbeitung die zu Likör. Fast in sedem Haushalte kann der eine oder der andere Fruchtlikör selbst hergestellt werden. Es dürste wohl bekannt sein, daß die selbstbereiteten Liköre sich viel billiger stellen als die gekausten. Durch Selbstherstellung der Liköre hat man aber noch den großen Borzug, daß man seiner eigenen Geschmacksrichtung Rechnung tragen kann. Um die aromatischen Stosse aus den Früchten herausziehen zu können, braucht man außer Ausnühung der Sonnenwärme auch Teinspiritus. Feinspiritus ist Adprozentiger Alkohol. Statt Feinspiritus kann auch Kornbranntwein verwendet werden. Krisch zubereitete Liköre haben meist noch einen unange-Feinspiritus kann auch Kornbranntwein verwendet werden. Frisch zubereitete Liköre haben meist noch einen unangenehmen Beigeschmack, der gewöhnlich erst bei längerem Lagern verschwindet. Wenn man die frisch zubereiteten Liköre bald genießbar machen will, dann muß man die ganz gefüllten, gekorkten und verschnürten Flaschen etwa 2 dis 3 Stunden lang im Wasserbade auf etwa 50 Grad Reaumur erhitzen. Durch dieses Erhitzen im Wasserbade wird der unangenehme Frischgeschmack baldigst beseitigt. Natürlich müssen die Flaschen nach dem Erhitzen im Wasserbade erkalten. Noch auf einen Punkt muß hingewiesen werden. Die Korken müssen vor dem Gebrauch stets gut ausgekocht werden. Um das Auskochen gründlich zu machen, sollten die werden. Um das Auskochen gründlich zu machen, sollten die Korken zweimal ausgekocht werden, da sonst die Korken dem

Rorten zweimal ausgekocht werden, da sonst die Korken dem Likör einen sehr unangenehmen Beigeschmad geben würden. Sehr beliebt ist der Weichsellikör. Zu diessem Likör nimmt man 2½ Psb. süße, schwarze, reife Sauerfirschen, die entstielt, zerquetscht und abgepreßt werden. Zu dem Saste gibt man entweder 2 Liter Feinspiritus oder Kornbranntwein. Dem absiltrierten Saste mischt man dann 4—5 Tropsen Bittermandelöl und 6 Psb. Zuder bei. Wenn man 90prozentigen Spiritus verwendet, so gibt man 2 Liter Wasser bei; wenn man Kornbranntwein verwendet, so genügt zur Streckung 1 Liter Wasser. Den Likör muß man an der Sonne vier Wochen lang reifen lassen. Nach dem Reifen muß man ihn, wenn es nötig ist. Iassen. Nach dem Reifen muß man ihn, wenn es nötig ist, noch einmal filtrieren und zieht ihn dann auf Flaschen ab. Damit sich die Würze entwickelt, muß der Likör kühl gelagert

Werben.

Wohlschmedend ist der Heidelbeeren mit etwas Jur Herstellung setzt man 7½ Pfd. Heidelbeeren mit etwas Masser zu und kocht dann die Frückte in einer blanken Messinge, Kupsers oder Emaillepfanne. Die Frückte müssen so lange gekocht werden, die sie welt aussehen. Nachdem man ein Haarsied mit einem seinen Tuch ausgelegt hat, schüttet man die Beeren hinein und läßt dann den Saft ohne Druck ablaufen. Den auf diese Weise gewonnenen Saft siltriert man nochmals durch Filtrierpapier oder durch Filzbeutel. Auf seden Liter Saft gibt man nun 350 Gramm Juder. Nun kocht man so lange unter beständigem Abschümen, bis die Flüssigseit klar ist. Kurz vor der Beendigung des Kochens gibt man dann noch etwas Orangenschale, sowie einige Gewürznelken hinzu. Nachdem der Saft erkaltet ist, einige Gewürznelken hinzu. Nachdem der Saft erkaltet ift, vermischt man je Liter Saft mit 14—1/2 Liter Weingeist, je nach Stärke berselben, und füllt dann die Masse auf Flassen, die dann verkorkt und kühl und liegend ausbewahrt

werden.

Schwarzer Johannisbeerlikör ist etwas für Feinschmeder. Etwa 5 Liter schwarze Iohanniszbeeren werden auf einer Beerenmühle gemahlen oder in einer Schüssel zerdrückt. Die Masse wird dann mit 3 Liter Weingeist übergossen und schließlich in einen Glasballon gezwillt, der aber nicht zu fest verschlossen werden darf. Nachzbem der Ballon 8 Tage an der Sonne gestanden hat, wird der Saft abgepreßt und mit 3 Liter Wasser und 3 Kfd. Zuder vermischt. Wenn man 90prozentigen Alsohol verwendet, darf man fast die doppelte Menge Wasser nehmen. Natürlich kann der Zuderzusatz ie nach Belieben erhöht werden. Nach nochmaligem Filtrieren füllt man dann den

Litor auf Flaschen, fortt bann zu und bewahrt bie Flaschen

fühl und liegend auf.

Ruggeist ist pifant. Etwa 10-15 Balnuffe werben, so lange fie noch im Innern weich find, in kleine Schei-ben geschnitten. Die gerkleinerten Walnuffe werden nun mit 6 Pimentkernen und bem Gelben einer Orangenichale zusammen mit einem Liter 90proz. Alfohol in einen kleinen Glasballon gebracht. Der Glasballon wird dann leicht versichlossen und etwa 14 Tage lang in die Sonne gestellt. Hierauf wird die Masse abgepreßt. Man vermischt nun das Obstantig gut mit % Pfund Zucker und ½—1 Liter Baffer und füllt dann die Mijchung wieder in den Glasballon. Nur leicht verschlossen stellt man biesen 14 Tage an die Sonne, filtriert dann ab, füllt auf Flaschen und bewahrt bieselben fühl und liegend auf.

Durch Lifore tonnen ja nicht große Mengen Früchte haltbar gemacht werden, immerhin wird aber doch ein Teil zu einem Getränk verarbeitet, das so aromatisch ist, daß ihm nichts Gleichwertiges an die Seite gestellt werden kann.

#### Kostenlose Heilmittel in der Natur.

(Fortsetzung)

Leinjamen. Er wird gefocht und zu erweichenden Umschlägen gegen verhartete Entzündungen benütt. Gegen Salsentzündung, Gomergen beim Schlucken, Suften, Beiferfeit, geschwollenem Zapfen erweift fich ein Getränt aus Leinsamen beilsam. Eine Obertasse zerquetschten Leinsamen kocht man in 1 Ltr. Wasser so lange, bis eine schleimartige Alussigkeit entsteht, die durchgeseiht und gesüßt wird, welche man warm schluctweise trinkt.

Lavenbel. Die wohlriechenden Blüten in Spiritus angesett, warmgestellt, nach 2-3 Wochen abgefüllt, burchgeseiht. Diefer Lavendelgeift belebt bei Schwächezuständen, wird ebenfalls als Ginreibung angewendet beim Ginschlafen ber Glieber,

bei Lähmungen und Ohnmachten.

Eibisch. Auch unter dem Namen Althee befannt, aus beren Burgeln durch Abkochen in Baffer ein schleimiges, reismilderndes Mittel gegen Suften, Sals- und Bruftweh erzielt wird, das sich ebenfalls bei Kolik, Durchfall sowie Sarnbrennen bewährt. Gießt man auf 100 g gewaschene, geschälte Wurzeln 11/2 Ltr. tochendes Wasser, filtriert nach einigen Stunden den Aufguß, tocht barin 2-3 Pfb. Zuder unter fleißigem Abschäumen, so bekommt man ein vorzüglich wirkendes Hustenmittel, bas auch Kinder gern nehmen. Heilfalbe gegen Steifheit und Ermattung ber Glieber und Gelenke erzielt man durch Abkochen ber Burgeln in wenig Baffer, gießt die schleimige Fluffigfeit vom Sat ab und verrührt fie mit reinem

Erdbeeren. Aus ben Blättern und Blüten der wildwachsenden Walderdbeeren gewinnt man einen wohlschmeckenden, blutbildenden Tee, die aromatischen Früchte vertreiben Fieber, Harnbeschwerden, Berstopfung und Gicht, begünstigen

die Blutbildung.

Farnkraut wächst in ben meiften Balbern, auch in Garten als Zierpflanze angebaut, wird im frischen ober getrockneten Zustande zu Bäbern oder Waschungen angewendet, wenn ber boje Feind Gicht, Rheuma im menschlichen Körper sein Unwesen treibt. Farntinktur ergibt eine wohltätige Ginreibung. Man bereitet fie aus frischen, zerkleinerten Farnblättern mit baraufgegoffenem Spiritus, ber die Pflanzensäfte und Rrafte an sonniger Stelle ober am warmen Berd auszieht. Die abgefüllte Fluffigkeit wird in verschloffener Flasche aufbewahrt. Richt nur ein Bohltäter für Menschen, auch für die Tiere ift das wenig geachtete Farnkraut, das im Geflügelstalle, als Einstreu benutt, Flohe und Läuse vertreibt, auch bem treuen Wächter von haus und hof ein ungezieferfreies Lager bietet.

Fenchel. Man verwendet den gut ausgereiften, gereinigten und getrodneten Samen. Ber an Magenschwäche, Berbauungsbeschwerben, Appetitmangel leibet, genieße früh 1/2 Teelöffel davon oder man tocht einen Tee aus 1 Teelöffel Samen und 1/4 Ltr. Waffer, ber auch gegen Bruftbeklemmungen, Blähungen mit Erfolg angewendet wird. Für die Augen ist Fenchelwaffer ftarkend. Entweder man bereitet die Abkochung bes Camens in Waffer ober man prefit frisches Fenchelfraut

aus, verbunnt ben Egtraft mit warmem Waffer und babet barin

allabenblich die Augen.

Fichten- ober Tannennabeln, eine Gabe bes Walbes. werden auch zu fraftespendenden Babern für junge und alte schwache Menschenkinder benutt sowie zur Bereitung eines stärkenden Extrattes, ber eingeatmet bei Bruftbellemmungen Erleichterung schafft. Besonders wertvoll erweist fich ber Mais wuchs, auch Maischuß benannt, wie man die gartgrünen Spigen der Nadelbäume vom Mai bis Ende Juni bezeichnet. In Suddeutschland kocht man einen heilsamen Trank aus den aromatischen Trieben. Sie werden gewaschen, in reichlich Wassen so lange gekocht, bis die Flüssigkeit zur Hälfte eingekocht ift, eine bunkle Farbe angenommen hat. Die abgegoffene, filtrierte Brühe sest man nochmals auf bas Feuer, löst je Liter 11/2-2 Bfb. Buder barin auf und vertocht bie Masse zu einem biden Sirup. Für Zuderfranke und Korpulente mählt man aufgelöften Süßstoff. Diefer Nadelfaft ift ein leichtlöfenbes Mittel bei Sals- und Bruftleiben, Erfältungen und Reuchhuften.

(Kortiekung folgt.)

#### Befämpfung der Apfelgespinstmotte.

In diesem Frühjahr ist in einzelnen Gegenden u. a. auch bie In diesem Frühjahr ist in einzelnen Gegenden u. a. auch die Apselgespinstmotte sehr start aufgetreten. Im Juli friecht eine zweite Generation aus. Darum versäume man nicht, die Bäume sorgfältig abzusuchen. Die Rester sind leicht an den Gespinsten, die die Blätter umwickeln, zu erkennen. Von höheren Bäumen werden die Rester entweder abgeschnitten und zertreten oder mit Raupensackeln abgebrannt. Erwähnt sei noch, daß man das Fallobst sammelt und entweder zu Gese verarbeitet oder an das Vieh versättert. Geschieht das uicht, so tragen wir selbst zur Bermehrung der verschiebenen Arten eines andern Schäblings des Obst-wicklers bei widlers bei.

#### Kragekaiten

Frage: Wie befämpfe ich Sühnerläuse? Untwort: 1. durch Reinlichkeit im Stall und zeitweiliges Tünchen des Stallinneren mit Kaltmilch; 2. durch öfteres Aufwersen von Kalkstaub (Zerstäuben einiger Hände voll verwitterten, an der Lust zersalenen Kalkes) gegen die Wände und Decken, in die Ecken und an den Voden des Stalles, wobei der Kalksand in alle Jugen und Ritzen eindringt und, dort sich sessigen, alles tierische Leben vernichtet, während die Reste vom Fusdoden mit dem Kot zusammen einen wertvollen Dung geben; 3. durch Sandund Asseder, die den paddelnden Hühnern das Abschützteln und Aschäder, die den paddelnden Hühnern das Abschütteln von ihrem Haut- und Federsleid anhaftendem Ungezieser ermöglichen; 4. durch etwaiges Einstäuben von Insektenpulver u. dat. ins Gesieder oder Einsprizen bzw. Einstreichen einer Ungezieser vertilgenden Flüssigisteit auf die Haut der Hühner. Das Insekten pulver, sogenanntes persisches, muß möglichst frisch sein. An seiner Stelle wird in Hühnerställen auch vielsach die getrocknete und pulverisierte Blume unserer sogenannten gesüllten Gartentamiste oder deutschen Kamille verwendet. Auch Naphthalin oder ein Gemisch von 5 Gewichtsteilen Anispulver und 1 Gemischtsteil Kulner der weisen Riekmurz könst ober höst man ille wichtsteil Bulver der weißen Niegwurz stäubt ober bläft man ins Gefieder

Flüssige Mittel zum Einstreichen (mittels einer Febersahne und dgl.), Einpinseln oder Einreiben: Mijdung aus 1 Teil atherischem Anisol, 5 Teilen Betroleum und 5 Teilen Rüböl, Kreolin bzw. Lysol mit Wasser 1:20 und etwas Spiritus, Benzin mit grüner Seise 1:6, Anisöl mit Wasser 1:20, Spiritus, Benzin mit grüner Seife 1:6, Anisöl mit Masser 1:20, Insettenpulver-Tinktur; Abkochungen von Tabak; Anisöl-Spiritus (auf 100 g Spiritus 4 Tropfen Anisöl); Gewürz-Spiritus (Gewürz-elien und schwarzer Pfesser zu gleichen Teilen gemahlen und mit Brennspiritus angesett und einige Tage wiederholt geschüttelt). Wie letzteres Mittel, so werden auch solgende Mischungen insbesondere benutzt zum Betupfen (Einreiben) der von Unsgezieser befallenen Küden am Hinterkopf, um den After und unter den Flügeln: 8 Teile Speise oder Rüböl mit 2 Teilen Kreolin; oder: 1 Teil Naphthalin in 1 Teil Petroseum, dazu 2 Teile Kreolin und 6 Teile Rüböl; unter Umständen genügt schon Olivens oder Mohnol mit ein wenig Anisöl.

#### Deutsche Modenzeitung.

Seit vier Jahrzehnten in ber deutschen Familie daheim, hat die "Deutsche Moden-Zeitung" (Berlag Otto Bener, Leipzig) seit eine wesentliche Erweiterung des Inhaltes aufzuweisen. Bon Heft 19 an werben die Roman-Fortschungen als lose eingefügte Beilage gedruck. Die freigewordenen Seiten der Zeitschrift wurden silt "Das Leben der Zeit" — Beiträge und Bilder der Gegenwart — ausgenutzt. So entspricht die "Deutsche Modenzeitung" noch mehr den hohen Anforderungen, die die Frau an ihr Lieblingsblatt stellt, das wie bisher sür 45 Pfg. mit großen Schnittboaen vierzehntäglich erhältlich ist.

(Fortsehung von Seite 466)

Kinder: Och se n: vollsseischie, ausgemästete, nicht angespannt 60—66, jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 52—58, ättere 44—48, mäßig genährte 36—40. — Bullen: vollsleischige, ausgemästete 60—64, Mastoullen 52—56, gut genährte, ältere 42—46, mäßig genährte 34—38. — Rühe: vollsseischige, ausgemästete 58 bis 64, Mastsüße 52—56, gut genährte 34—40, mäßig genährte 24 bis 30. — Färsen: vollsseischige, ausgemästete 60—66, Mastsürsen 52—58, gut genährte 44—50, mäßig genährte 38—40. — Jungvieh: gut genährte 38—40, mäßig genährte 34—36. — Kälber: beste ausgemästete Kälber 60—70, Mastsälber 52—58, gut genährte 46—50, mäßig genährte 40—44.

Schafe: vollsseischigige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 64—70, gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 56 bis 60.

his

Mastigweine: vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendsgewicht 92—96, vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 86—90, vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 80—84, stelschige Schweine von mehr als 80 kg 74—78, Sauen und späte Raftrate 78-86.

Marttverlauf: normal.

#### Umtliche Notierungen der Pojener Getreideborfe vom 19. Juli 1933.

Für 100 kg in zt fr. Station Poznań. Gelblupinen .....10.00—11.00 Roggen- und Weizen-Richtpreise: Weizen ......36.00—37.00 stroh lofe ..... 1.75—2.00 Roggen- und Weizen-ftroh, gepreßt ....2.00-2.25 Hafer u. Gerstenstroh, 1.75—2.00 Toje ... Safer- u. Gerstenstroh, gepreßt.....2.00—2.25 Seu, lofe ........4.75-5.25 Beluschten .....12.00—13.00

Blanlupinen ..... 8.00— 9.00

Gesamttenbenz: ruhig,
Rach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen,
Weizen und Weizenmehl schwach, für Roggenmehl schwächer, für

Wintergerste und Hafer ruhig.
Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 195, Gerste
145, Hafer 10, Roggenkleie 70, Raps 52,5, Rübsen 30 f.

#### Sutterwert-Tabelle (Großhandelspreise abgerundet, ohne Gewähr.)

\*) für dieselben Ruchen feingemahlen erhöht fich ber Breis

entiptement.							
		Gehalt an Breis in Zloth für 1 k		ir 1 kg			
Futtermittel	Preis per 100 kg	Gesamt- Stärke- wert %	Verd. Ciweiß	Gefanit- Stärke- wert	Verd. Eiweiß	Berb. Eiweiß nach Ab- zug bes Stärfe- wertes **)	
Rartoffeln Roggentleie Roggentleie Weizentleie feine Gerstenkleie Hoffen mittel Gerste mittel Roggen mittel Rupinen, blau Lupinen, blau Lupinen, gelb Aderbohnen Erbsen (Futter) Geradella Reintuchen*) 38/42% Rapstuchen*) 36/40% Gonnenblumenkuchen*) 50% Grdnußtuchen*) 55% Baumwollsaatmehs ges kolosfuchen*) 27/32% Palmkernkuchen*) 27/32% Palmkernkuchen*) 21/23% Gojabohnenskrot extras		19,7 46,9 48,1 47,3 59,7 72,— 71,3 71,— 67,3 66,6 68,6 48,9 71,8 61,1 68,5 77,5 71,2 76,5 70,2	0,9 10,8 11,1 6,7 7,2 6,1 8,7 28,3 30,6 19,9 13,8 27,2 23, 30,5 45,2 38,— 16,3 13,1	0,10 0,25 0,27 0,28 0,23 0,24 0,27 0,17 0,21 0,26 0,22 0,31 0,27 J,28 J,37	1,07 1,17 1,94 1,94 2,80 2,19 0,43 0,38 0,73 1,07 0,80 0,81 0,72 0,64 0,64	0,73 0,83 1,33 1,21 1,70 1,46 0,21 0,25 0,47 0,76 0,54 0,55 0,51 0,56 0,64 1,16 1,31 0,56	
hiert 46%	26,50	73,3	40,7	1,36	10,00	1 0,00	

\*\*) Der Stärkemert (ohne Stärkemert des Eiweißes) ist so hoch bewertet wie der in Polen billigste Stärkewert in der Kar-toffel und vom Futtermittelpreise in Abzug gebracht.

Landwirtschaftliche Zentralgenoffenschaft

Spóldz. z ogr. odp. Boznach, den 19. Juli 1988.

#### Posener Wochenmarktbericht vom 19. Juli 1933.

Posener Wochenmarktbericht vom 19. Juli 1935.

Auf dem Posener Wochenmarkt zahlte man in zioth bzw. in Groschen für: 1 Kfund Tischbutter 1,50, Landbutter 1,30, Weiter käse 30, 1 Liter Milch 20, 14 Liter Sahne 30, 1 Mandel Eier 90, 1 Kfund Kirschen 25—50, Sauerkirschen 35, Erdbeeren 35—45, Simbeeren 40, Iohannisbeeren 15—20, Stachelbeeren 30—40, Blaubeeren 25, Khabarber 2 Kfund 15, Schnittbohnen 15—25, Schoten 10, Kartoffeln 4, Sauerampser 10, Steinpilze 60—80, Kfisserlinge 40—50, 1 Kopf Weißtohl 10—15, Kirssingkohl 10—15, Kotobl 25, Blumenkohl 20—35, Salat 5, Spinat 25, Jitronen das Stild 10, Gurken das Stild 15—25, 2 Bund Mohrrüben 15, Kadieschen 10, Kohlrabi 10, Zwiebeln 5—10, Grünzeug 5—10, Kgimb Schweinesseich 80—1, Rindsleisch 60—90, Hammelseisch 80—1, Rindsleisch 60—90, Hamelseisch 60—80, Kalbsleisch 80—1, Leber 60—1,20, rohen Speed 80—85, Käucherspeed 1,10. Kische 14.30—1,50, Schleie 1—1,20, Heißriche 50—60, Kredse die Mandel 70—1,50, Thear Tauben 1—1,20, Kerlühner 2,50, Hühner 1,75—2,50, Enten 2,50—3, Gänse 4—5, Kutten 4—5, Kaninchen 1—2.

Befanntmachung.

Unseren Genossen und werten Kunden geben wir zur Kenntinis, daß zum Einkauf von Bieh und Schweinen nur unsere Angestellten durch und bevollmächtigt sind und zwar: die Herren Otto Rohloss — Brund Tiedte — Erich Dängel — Willy Teichmann — säntlich aus Janowies und Herr Karl Neils aus Lekno.

Alle von anderen Personen präsentierte Bollmachten mit unserer Firma sind gefälscht bezw. ungültig. Bir kommen für eventuelle Disserenzen bei Geschäftsabschlüssen mit anderen, als obengenannten Personen nicht auf.

Vieh verwertungs - Genossenschaft

Viehverwertungs - Genossenschaft
Spóldzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością
Janówiec.

Der Borftanb:

(—) A Kettler.

(—) Schepma

(-) Mbert ..

\*

(—) Сфертапп.

Gesundes Korn -Reichliche und gesunde Erträgel

eine vielseitige und seit langem erprobte Saatguttrockenbeize

schützt die Pflanzen vor Krankheiten und Körnerverlusten.

(516

Alle Informationen erteilt:

## Ein jeder Landwirt

decke seinen Bedarf in Drogen, Haushaltsartikel und Schädlingsbekämpfungsmittel nur billigst in der

Drogerja Warszawska ul. 27 Grudnia 11, Tel. 2014.

FI.	Bilanzen.	П
Wertpap Laufende Beteiligu	Bilanz am 30. Juni 1930. Aftiva: tand Rechnung nugen n und Geräte	314.48 700.— 713.75 2 074.90 5 020.— 219.74
Refervefo Betriebsi Schuld o	\$\text{guthaben} \tag{1 \text{ fol.50}}{2 \text{ for .0.9}}{\text{iidlage}} \tag{2 \text{ for .0.9}}{1 \text{ fol.57}}{\text{ for .0.9}}{\text{iidlage}} \tag{2 \text{ for .0.9}}{2 \text{ for .0.9}}{\text{ fol. 17.25}}{\text{ for .0.9}}{\text{ for .0.9}}{ for	9 042.87
am Endi	er Mitglieber am Anfang bes Geschäft ang: — Abgang; — Jahl ber W : bes Geschäftsjahres: 11. Saatreinigungsgenosenschaft	(508

Tarnowo podgörne. Bielert. Mühlinghaus.

Fengler.

Ogłoszenia.

W tuteiszym rejestrze spółdzielczym zapisano pod nr. 43 przy firmie: "Landwirtschaft-liche Ein- und Verkaufsgenossenschaft, Spółdz. z ogr. odp. Barcin, oddział w Zninie" co

następuje: Na podstawie § 10 statutu spółdzielni został mianowany członkiem zarządu prokurent Georg Marschner z Poznania, ul. Śniadeckich 23. Żnin, dnia 28, 4, 1933 r. Sąd Grodzki. [510

W tutejszym rejestrze spółdzielczym zapisano pod nr. 42 przy firmie: Ein- und Ver-kaufsgenossenschaft Spóldz. z ogr. odpow. w Rogowie" co następuje

Na podstawie § 10 statutu spółdzielni został mianowany członkiem zarządu prokurent Jerzy Marschner z Poznania ul. Śniadeckich 23. Żnin dnia 28, 4, 1933 r. Sąd Grodzki. [511

W tutejszym rejestrze spółdzielczym zapisano pod nr. 7 przy firmie: "Spar- und Dar-lehnskasse, Spółdz. z nieogr.

odp. w Rogowie co następuje:
Uchwałą walnego zebrania
z 11. czerwca 1932 r. zmieniono § 5, ust. 2 statutu w ten
sposób że udział podwyższono

na 500 Złotych. Leopold Plaster, rolnik z Mięcierzyna i Oton Pfeiffer, rolnik z Rogówka z zarządu ustapili, a w ich miejsce wy-brała Rada Nadzorcza do zarządu Wilhelma Düsterhöfta,

Webera, rolnika z Izdebna. Żnin, dnia 22. 2. 1933 r. Sąd Grodzki. [5]

W naszym rejestrze spółdzielni zapisano dzisiaj na stronie 17 przy spółdzielni "Spar- und Darlehnsbank", spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Wagrowcu o następuje:

Każdy członek zobowiązany jest wpłacić kwotę tę całkowicie do dnia 31. grudnia 1933.

Ustęp III skreśla się. Wągrowiec, 10. 5. 1933 r. Sąd Grodzki. [509

Ogłoszenie

Stosownie do jednogłośnej uchwały zwyczajnego walnego zgromadzenia z dnia 27, maja 1933 r. obniżono dodatkową odpowiedzialność za każdy udział z 1 000 zł na 300 zł. Stosownie do art. 73 ustawy

o spółdzielniach spółdzielnia gotowa jest na żądanie za-spokoić w szystkich wie-rzycieli których wierzytelności istnieć będą w dniu ostatniego ogłoszenia, wzgl. złożyć do depozytu sądowego kwoty, potrzebne na zabezpieczenie wierzytelności niepłatnych Wierzycieli, lub spornych. którzy nie zgłoszą się do spółdzielni w przeciągu 3 miesięcy od dnia ostatniego ogłoszenia, uważać się będzie za zgadza-jących się na zamierzona na zamierzoną

Bekanntmachung.

Laut einstimmigen schluß der ordentlichen Gene-

rolnika z Łazisk i Henryka ralversammiung vom 27. Mai ostatniego ogłoszenia; wzgl. Webera, rolnika z Izdebna. 1933 wurde die Haftpflicht für złożyć do depozytu sądowego jeden Geschäftsanteil von 1 000 zł auf 300 zł herab-

> Gemäß Art, 73 des Genossenschaftsgesetzes ist die Genossenschaft bereit, auf Verlangen alle Gläubiger zu befriedigen, deren Forderungen am Tage der letzten Bekanntmachung bestehen wer-den bzw. die Beträge, die zur Sicherung noch fälliger oder strittiger Forderungen not-wendig sind bei Coricht wendig sind, bei Gericht zu hinterlegen. Diejenigen Gläu-biger, die sich nicht binnen Monaten vom Tage der letzten Bekanntmachung an bei der Genossenschaft melden, gelten als mit der beschlosse-nen Änderung einverstanden,

Viehverwertungsgenossenschaft, spółdzielnia z ograni-czoną odpowiedzialnością w Rogoźnie. [489] Rogoźnie.

Zarząd: (—) Feldmann (—) Krüger (—) Reuter (—) Wilke.

#### Ogłoszenie

Stosownie do jednogłośnej uchwały zwyczajnego walnego zgromadzenia z dnia 21. czerwca 1933 r. obniżono dodatkową odpowiedzialność za każdy udział z 3 000,- zł na 1 000,— zł.

Stosownie do art. 73 ustawy spółdzielniach spółdzielnia gotowa jest na żądanie zaspokoić wszystkich wie-rzycieli, których wierzytelności istnieć będą w dniu

kwoty, potrzebne na zabez-pieczenie wierzytelności nie-płatnych lub spornych. Wie-rzycieli, którzy nie zgłoszą się do spółdzielni w przeciągu 3 miesięcy od dnia ostatniego ogłoszenia, uważać się będzie za zgadzających się na zamierzoną zmiane.

Bekanntmachung

Laut einstimmigen schluß der ordentlichen Ge-Juni 1933 wurde die Haft-pflicht für jeden Geschäfts-anteil von 3000,— zł auf 1000,— zł herabgesetzt. Gemäß Art, 73 des Genos-

senschaftsgesetzes ist die Genossenschaft bereit, auf Verlangen alle Gläubiger zu befriedigen, deren Forderungen am Tage der letzten Begen am Tage der letzten Be-kanntmachugn bestehen wer-den, bzw. die Beträge, die zur Sicherheit noch fälliger oder strittiger Forderungen not-wendig sind, bei Gericht zu hinterlegen. Diejenigen Gläu-biger, die sich nicht binnen 3 Monaten vom Tage der letzten Bekanntmachung ab letzten Bekanntmachung ab bei der Genossenschaft melden, gelten als mit der beschlossenen Änderung ein-1490 verstanden.

Spółdzielczy Bank Procederowy .Gewerbebank,

z ograniczoną odpowiedzial-nością w Rybniku. Zarząd: (—) Dr. W. Folkerts (—) Sładky (—) Sobzick.

## SUPERPHOSPHAT

in Mengen von 200-300 kg pro ha für Wintersaaten angewandt, sichert die günstige Wirkung anderer Düngemittel und ihre rationelle Ausnutzung.

Superphosphat mit der Schutzmarke

SUPER



ist durch alle Genossenschaften und Düngemittelhändler zu beziehen.

## EDELSCHWEINE

meiner altbefannten Stammgucht gebe, dauernd ab im Alter über 3 Monate robustgesundes la Hochzuchtmaterial allester bester Herdbuchabstammung.

p. Starfjewy, Bomorze.



## Augenklinik Poznań, Wesoła 4, Fel. 1896 zwischen Theater u. Theater brucke

## Sanifatsraf Dr. Emil Mutichler

Cagespensionspreis 5, 10, 15 zł (497 ärziliche Behandlung nicht inbegriffen.

AAAAAAAA

Zum Besuche

#### der landwirtschaftlichen Abnehmerkreise

(Wiederverkäufer und Großgrundbesitz) wird

## eine repräsentable Persönlichkeit gesucht,

die an ein zielbewußtes Arbeiten gewöhnt und die an ein zielbewußtes Arbeiten gewonnt und auch in der Lage ist, bei landwirtschaftlichen Versammlungen Vorträge zu halten. Es wollen sich nur Herren im Alter von 27—35 Jahren aus der Branche melden. Offerten in polnischer und deutscher Sprache mit Bild, Zeugnisab-schriften und Referenzangaben erbeten sub. "Landwirt" an

Annoncenexpedition T. Pietraszek. Warszawa, ul. Marszałkowska 115.

Suche Stellg. als Gutsjefrefärin bei bescheibenen Anspr. Beherriche beutsch u. polnisch in Wort u. Schrift. Weft. Ang. unt. "E. 3." an : Agencja Refl. Braf., Bydgofzcz, Dworcowa 54

## Tropfen

Das sicherste Schutzmittel gegen sämtliche Krankheitserreger bei Schweinen.

Preise: 100 gr - 2.00 zl 250 gr - 3.50 " 500 gr - 6.00 " 1 kg - 4.0.00 "

Bezugsqueile:

## Apteka na Sołaczu

Poznań, Mazowiecka 12. Tel. 52-46. (453

Suche für meinen Sohn, 20 Jahre alt, der poln. Sprache in Wort und Schrift mächtig, mit Borkenntnissen in ber Landwirtschaft, Stelle als

#### Gleve

Größeres Zuderrübengut bevorzugt. Angebote mit näheren Bedingungen an Gutsbesiger **Feldt, Kowco3.** p. Offaszewo, pow. Toruń.

Gebrauchte, gut erhaltene

## Dampfdreschmaschine

en. 40-50 3tr. stündlicher Leistung zu taufen gesucht. Candwirtfchaftliche

Haupthandelsgenoffenschaft. Gp. z o. o., (5. Brodnica = Werkstätte Tel. 158.

Auch mein

#### Drahtzaungeflecht

jetzt bedeutend billiger!

Preise auf Anfrage.

Drahtgeflechtfabrik

Alexander Maennel

Nowy-Tomyśl-W. 10. (506

#### Gesund durch Weidegang!

Zuchtschweine (Edelschwein, Kerdhuch) 50% üb.Pos.Notiz,v.100 Pfd.an.

Beste Herdbuch-Zuchtbullen

(Hochleistungs-Herde, berühmteste ostfriesische Blutlinien).

v. Hoerber, Koerberrode p. Szonowo szlach. Pomorze. (456

#### FRITZ SCHMIDT

Glaserei und Bildereinrahmung.

Verkauf von Fensterglas, Ornamentglas und Glaserdiamanten Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11 Gegr. 1884.

ulica Zwierzyniecka 6 Telefon 6105 und 6275 ===

مهممه



Familien-Drucksachen Landw. Formulare (493 Sämtliche Bücher Geschäfts-Drucksachen Beim Einkauf von 16% bzw. 20-24%iger

einem Erzeugnis der Państwowa Fabryka Związków Azotowych-Chorzów,

besitzt der Landwirt die Gewissheit. dass er vollwertigen und nicht mit wertlosen Beimischungen verfälschten Phosphorsäuredünger erhält, wie man es häufig beim Einkauf von Thomasmehl antrifft.

## Monday

enthält unter Garantie die auf Grund der Untersuchung festgestellte Menge Phosphorsäure und wird in Säcken verkauft:

Newdy STRIETH SUPERTOMASYNA



100 kg brutto 16 . P. O.

- 1. die mit der Fabrikmarke, Düngerbezeichnung und Angabe des tatsächlichen Phosphorsäuregehaltes versehen sind,
- 2. die nach einer Fabriksmethode, die schwer nachzuahmen ist, vernäht sind.

Alle Informationen über Wirkung und Anwendung von Supertomasyna erteilt umgehend:

Państwowa Fabryka Związków Azotowych Chorzów.

515

## "ZIARNIK"

ist die beste Getreidetrockenbeize.

Der deutsche Landwirt kauft bei seiner örtlichen Genossenschaft, bzw. der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft! Wir bieten an:

Grasmäher, Getreidemäher, Garbenbinder
Original "Deering", diesjährige Modelle.

Gelegenheitskäufe in anderen Fabrikaten!

Wir empfehlen

Ersatzteile für alle gangbaren Systeme von Erntemaschinen, soweit der Vorrat reicht, in Original-Ausführung.

Nur Originalteile sind haltbar und sichern einwandfreies Arbeiten der Maschinen.

Sisal-Bindegarn (Manila-Hanf) in Originalware MASCHINEN-ABTEILUNG.

## Erntepläne aus Hanfleinen und Juteleinen

in den Grössen  $2\frac{1}{2} \times 6$  Meter  $2\frac{1}{2} \times 5$  Meter

zu günstigen Preisen, liefert sofort vom Lager

TEXTIL-ABTEILUNG.

## Eine Senkung der Produktionskosten

und damit eine

Rente aus der Verfütterung wirtschaftseigener kohlebydrathaltiger Futtermittel ist nur durch allgemeine verständnisvolle Beifütterung

## hocheiweisshaltiger Futtermittel zu erzielen.

Wir liefern in kleinen Mengen ab unseren Lägern ebenso wie in vollen Waggonladungen unter Garantie der Nährstoffgehalte:

Zur Steigerung der Milch- und Fettmenge:

Zur Aufzucht von Jungvieh:

Zur rentablen Schweinemast: Ia präcip, phosphorsauren Futterkalk mit 38/42% Gesamtphosphorsäure, wovon 95% citratlöslich nach Petermann sind, frei von Säure und Giftstoffen.

Ia norwegisches Fischfuttermehl mit 65-68% Protein, ca. 8-10% Fett, ca. 8-9% phosphors. Kalk, ca. 2-3% Salz.

## Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen. Dienststunden 7.30-2.30 Uhr.

(507